



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRADE/WP.7/2004/10/Add.1  
9 février 2005

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles

Soixantième session,  
Genève, 8-10 novembre 2004

RAPPORT DE LA SOIXANTIÈME SESSION

Additif 1

**Évaluation du domaine d'activité et du processus d'élaboration des normes**

**Note du secrétariat:** Il est prévu en 2005 de procéder à une évaluation des travaux relatifs aux normes de qualité des produits agricoles afin de formuler des recommandations visant à améliorer les méthodes de travail et à mieux planifier les ressources du secrétariat pour l'avenir. Afin de communiquer les données nécessaires pour cette analyse, les délégations sont invitées à remplir le questionnaire ci-après.

**NOTE:** Le présent questionnaire a été élaboré pour déterminer s'il y avait moyen d'améliorer les services offerts par la CEE dans le domaine des normes de qualité des produits agricoles. Toutes les réponses resteront confidentielles et l'identité des personnes ou délégations qui les auront fournies ne sera pas divulguée dans le rapport final.

## 1. RENSEIGNEMENTS SUR VOTRE DÉLÉGATION

Pour nous faciliter la tâche, au cas où nous aurions des questions éventuelles à vous poser, veuillez indiquer votre nom, la délégation à laquelle vous appartenez et une adresse où vous joindre.

<b>Délégation/Nom:</b>
<b>Adresse où vous joindre pour toute question éventuelle:</b>

## 2. PARTICIPATION AUX RÉUNIONS DE LA CEE

Veuillez indiquer les réunions de la CEE auxquelles vous participez.

<b>Je participe aux réunions suivantes:</b>	
Fruits et légumes frais (GE.1)	<input type="checkbox"/>
Produits secs et séchés (GE.2)	<input type="checkbox"/>
Plants de pommes de terre (GE.6)	<input type="checkbox"/>
Viande (GE.11)	<input type="checkbox"/>
Groupe de travail (WP.7)	<input type="checkbox"/>
Autre (préciser)	

### 3. UTILISATION FAITE DES NORMES CEE-ONU DANS VOTRE PAYS/PAR VOTRE ORGANISATION

Veillez indiquer si les normes CEE-ONU ou celles d'une autre organisation qui seraient harmonisées avec lesdites normes sont utilisées dans votre pays ou par votre organisation et leur degré d'utilisation.

#### Degré d'application:

Veillez indiquer si les normes ont été intégrées dans la législation (caractère obligatoire) ou si elles servent de référence aux acheteurs et aux vendeurs pour leurs échanges commerciaux (caractère facultatif). Précisez si possible le nombre de normes utilisées.

#### Stade des échanges:

Veillez indiquer à quel stade les normes sont utilisées.

	Degré d'application			Stade des échanges			
	Obligatoire	Facultatif à titre de référence	Application très limitée	Exportation	Importation	Commerce de détail	Ne sait pas
<b>Fruits et légumes frais (GE.1)</b>				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Produits secs et séchés (GE.2)</b>				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Plants de pommes de terre (GE.6)</b>				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Viande (GE.11)</b>				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### Commentaires:

---



---



---



---

#### 4. IMPORTANCE À ACCORDER À L'AVENIR AUX DIFFÉRENTS DOMAINES D'ACTIVITÉ

Veillez indiquer quels sont les domaines d'activité qui, dans la liste ci-après, mériteraient plus/moins d'attention à l'avenir.

Domaine d'activité	Mériterait <b>plus</b> d'attention	Ne rien changer	Mériterait <b>moins</b> d'attention	Sans avis
Fruits et légumes frais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Produits secs et séchés	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Plants de pommes de terre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Viande	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre (préciser)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### Commentaires:

---



---



---



---

#### 5. NOUVEAUX TRAVAUX

Veillez indiquer si, selon vous, les sujets ci-après méritent que l'on y consacre des travaux nouveaux ou que l'on relance d'anciens travaux y relatifs.

Domaine d'activité	Sujet à traiter	Sujet à <b>ne pas</b> traiter	Sans avis
Légumineuses	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Poisson	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Œufs et ovoproduits	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fleurs coupées	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



**Commentaires:**


---



---



---



---

**8. TRAVAIL DU SECRÉTARIAT**

Le tableau donne une estimation de l'emploi du temps du secrétariat en 2004. Veuillez indiquer si vous souhaiteriez y apporter des modifications.

Activité	Temps (%) consacré à cette activité en 2004	Mériterait plus de temps	Ne rien changer	Mériterait moins de temps	Sans avis
Préparation/service/suivi des réunions officielles (y compris le temps consacré à diverses tâches administratives)	48	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Publications sur le site Web	2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Coopération avec l'OCDE	8	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Coopération avec le Codex	4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Préparation des séminaires/ateliers	13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Coopération avec l'OMS	6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Préparation des publications sur papier (viande)	13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Différentes missions	6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Commentaires:**


---



---



---



---

**9. AUTRES TRAVAUX QUE LE SECRÉTARIAT DEVRAIT ENTREPRENDRE**

Selon vous, le secrétariat devrait-il entreprendre d'autres travaux et quelle importance leur donneriez-vous (élevée, moyenne, faible)?

---



---



---



---

**10. PROCESSUS D'ÉLABORATION DES NORMES**

Le processus d'élaboration des normes au sein du WP.7	Pas d'accord	Moyennement d'accord	Plutôt d'accord	D'accord	Pleinement d'accord	Sans avis
Est bon	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Devrait être plus rapide	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tient compte de tous les avis pertinents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Est trop compliqué	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Est transparent	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Commentaires:**

---



---



---



---

**11. AMÉLIORATIONS À APPORTER EN MATIÈRE D'ÉLABORATION  
DES NORMES**

Avez-vous des suggestions concernant l'amélioration du processus d'élaboration des normes au sein du WP.7?

---

---

---

---

-----